

Sicherheitshinweise - Beschreibung

Grundlegende Hinweise für die Sicherheit

- Lesen Sie diese Bedienungsanleitung bitte aufmerksam durch. Benutzen Sie das Gerät nur für den Hausgebrauch gemäß den Anweisungen, die in dieser Bedienungsanleitung enthalten sind und nur mit dem beiliegenden Zubehör. Der Hersteller lehnt jegliche Verantwortung für Schäden ab, die aufgrund eines unsachgemäßen Gebrauchs des Gerätes entstehen, wie z.B. das Aufsaugen von Kalkschutt, Asche usw.



Stromschlaggefahr

- Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, dass die Netzspannung mit der auf dem Typen-Leistungsschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt.
- Schließen Sie das Gerät nur an Steckdosen mit einer Mindestabsicherung von 10A an.
- Bei Nichtgebrauch des Gerätes oder vor der Durchführung von Wartungs- oder Reinigungsarbeiten, stets den Netzstecker ziehen.
- Niemals das Gerät mit Trichloräthylen oder anderen Lösungsmitteln reinigen.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn Verdacht auf Defekt besteht.
- Non passare l'apparecchio sul cavo elettrico, onde evitare di danneggiare l'isolamento.
- Non tirare mai il cavo di alimentazione o l'apparecchio stesso per staccare la spina dalla presa di corrente.
- Ziehen Sie das Netzkabel nicht über die auf dem Kabel angebrachte rote Markierung heraus. Die gelbe Markierung, welche vor der roten Markierung angebracht ist, zeigt an, dass fast das Kabelende erreicht ist.
- Wenden Sie sich für Reparaturen an den Fachhändler oder an eine autorisierte Kundendienststelle. Auf diese Weise wird die Effizienz des Gerätes unverändert aufrechterhalten und die Gültigkeit der Garantie gewährleistet. Bei Beschädigungen des Netzkabels dieses vom Hersteller oder von seinem technischen Kundendienst auswechseln lassen, um jedes Risiko auszuschließen.



Achtung

- Vor Inbetriebnahme des Gerätes sicherstellen, dass sich die Filter in ihrer Aufnahmestelle befinden.
- Wenn sehr feiner Schmutz aufgesaugt wird (z.B. Talkum, Mehl), ist eine häufigere Säuberung des HEPA-Filters erforderlich: Dadurch wird der optimale Betrieb des Gerätes gewährleistet. Für die Reinigung keine Stahlbürsten oder Bürsten mit Hartborsten verwenden, da dadurch die Mate-

rialien der Filter beschädigt werden können.

- Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten Kenntnissen hinsichtlich ihrer Handhabung bzw. einer Beeinträchtigung der Sinnesorgane verwendet zu werden, es sei denn, sie werden von einer Person überwacht, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, oder im Gebrauch des Gerätes geschult. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Filter regelmäßig kontrollieren und gegebenenfalls bürsten oder austauschen.
- Die Absaugöffnung während des Gerätebetriebs nicht in die Nähe von Augen, Ohren, Nase usw. bringen.
- Keine Streichhölzer, Asche oder noch brennende Zigarettenstummel aufsaugen.
- Die Herstellerfirma behält sich das Recht vor, ohne jegliche Vorankündigung, Änderungen an den Geräten und an der Zubehörausstattung vorzunehmen. Es wird ausschließlich der Gebrauch von Originalersatzteilen und Originalzubehör empfohlen, um die Leistungsfähigkeit Ihres Gerätes aufrechtzuerhalten und die Garantie nicht zu beeinträchtigen.
- **Nicht aufzusaugen sind:**
 - heiße oder kalte Asche von Kaminen, Heizöfen, usw.
 - Flüssigkeiten aller Art
 - schwere oder spitze Gegenstände

Entsorgung



Nach Maßgabe der Europäischen Richtlinie 2002/96/EG, darf das Gerät nicht zusammen mit dem Haushaltsmüll entsorgt, sondern muss bei einem zugelassenen Recyclinghof abgegeben werden.

Beschreibung des Gerätes

- A** Haken für die Parkposition
- B** Abluftgitter und Mikrofilter
- C** ON/OFF – Fußschalter
- D** Öffnung zum Einfügen des Saugschlauchanschlusses
- E** Hebel zur Öffnung des Staubbehälters
- F** Kontrolle Saugleistung und Anzeige Staubbehälter voll (verschieden je nach Modell)
- G** Anzeige Staubbeutel voll (verschieden je nach Modell)
- H** Elektronischer Saugkraftregler (nur an einigen Modellen)
- I** Anzeige der Saugleistung (MIN, MED, MAX) (nur an einigen Modellen)
- J** Tasten zur Einstellung der Saugleistung (nur an einigen Modellen)
- K** Pedal zur Kabeleinziehung

Beschreibung des Zubehörs:

- L** Saugschlauch
- M** Teleskoprohr
- N** Kombisaugbürste (nur bei einigen Modellen)
- O** Bürste für Teppiche/Glattböden (nur bei einigen Modellen)
- P** "T"-förmige Mehrzweckdüse
- Q** Fugendüse
- R** Turbobürste (nur bei einigen Modellen)

Die Herstellerfirma behält sich das Recht vor, ohne jegliche Vorankündigung, Änderungen an den Geräten und an der Zubehörausstattung vorzunehmen.

Montageanleitung

Saugschlauch

Das Anschlussstück tief in die entsprechende Öffnung stecken, bis es einrastet (Abb. 1).

Zum Herausnehmen, die am Anschlussstück befindlichen Entriegelungstasten drücken und ziehen (Abb. 2).

Teleskoprohr (verschieden je nach Modell)

Das Teleskoprohr am Griffteil einsetzen (Abb. 3)

Das Teleskop kann auf die erforderliche Länge herausgezogen werden (Abb. 4)

Gebrauch der Reinigungszubehöerteile

Zwei-Positionen–Kombisaugbürste Teppiche/Glattböden (N oder O).

Wird auf das Teleskoprohr gesteckt (Abb. 5). Saugt wirksam den Staub sowohl von Glattböden (Marmor, Fliesen) als auch von Teppichen oder Teppichböden. Den Fußhebel "Glattböden" () (Abb. 6) drücken. Diese Position wird für die Tiefenreinigung und für Fußböden mit ausgeprägten Fugen empfohlen. Den Fußhebel „Teppiche“ () (Abb. 7) drücken; die Saugbürste ist bereit für die Reinigung von Textiloberflächen oder um groben Schmutz (z.B. große Brotkrumen) aufzusaugen. Die Kombisaugbürste (N) (nur bei einigen Modellen) ist für die Reinigung von empfindlichen Böden geeignet (z.B. Parkett); für diese Bodenart das Pedal () (Abb.8) drücken.

Fugendüse (Abb. 9)

Zum Reinigen von Heizkörpern, Ecken, Kanten, Schubladen, usw. Diese Düse wird ans Teleskoprohr oder an den Griff angeschlossen, indem Sie sie tief einschieben.

T-förmige Mehrzweckdüse (Abb. 10)

Zum Reinigen von Polstermöbeln, Matratzen, Kleidungsstücken, Autositzen, usw.

Turbobürste (nur bei einigen Modellen) (Abb.11)

Für die Tiefenreinigung von Stoffoberflächen: Teppiche und

Teppichböden.

Die Turbobürste in das Teleskoprohr einhaken. Die rotierende Saugbürste wird bei eingeschaltetem Gerät durch den Luftstrom angetrieben.

Nicht über die Teppichfransen fahren, die durch die Rolle beschädigt werden könnten.

Bei besonders delikaten Teppichen könnte ein zu häufiger Gebrauch der Turbobürste auf lange Sicht das Gewebe beschädigen.

Bedienungsanleitung

Vor dem Gebrauch des Gerätes das Netzkabel ganz herausziehen, und dann den Stecker in die Steckdose stecken. Zum Einziehen des Kabels den Stecker ziehen und auf das Pedal zur Kabeleinziehung () drücken (Abb. 12).

Betrieb

Der Staubsauger wird durch einen leichten Druck auf den Fußschalter () ein- und ausgeschaltet (Abb. 13).

Elektronische Regelung der Saugkraft

Dank der elektronischen Regelung können Sie je nach Art der zu behandelnden Oberfläche die Saugkraft verändern.

Verwenden Sie für das Staubsaugen auf Teppichen oder Hartböden (Marmor, Keramik, Cotto, usw.) die höchste Saugkraft des Gerätes und für die Reinigung von Vorhängen oder anderen leichten Geweben die niedrigste Saugkraft.

Modelle mit Tastenregulierung

Durch Drücken der Tasten "+" oder "-" auf dem Gerät (Abb. 14), kann die Saugleistung ausgewählt werden: Auf dem Gerät schaltet sich je nach erfolgter Wahl die entsprechende Led ein (MIN, MED, MAX).

Modelle mit Regulierknopf

Den am Gerät angebrachten mechanischen Saugkraftregler drehen (Abb. 15)

Reinigung

Anzeige EPS (Electronic Protection System) "Staubbeutel voll"

Die Anzeige schaltet sich ein, wenn die Saugleistung verstopft oder wenn der Staubbeutel zu voll ist.

Bei Aufleuchten der Anzeige (Abb. 16A) den Staubbeutel auswechseln: In den Modellen mit Tastenregulierung wird der Eingriff des Sicherheitssystems durch das Aufleuchten aller drei Kontrollleuchten am Saugkraftregler angezeigt (Abb. 16B).

Sollte das Gerät längere Zeit nach dem Einschalten dieser Anzeige noch weiter gebraucht werden, nimmt die Leistung des Gerätes automatisch ab: Hierbei handelt es sich um eine Sicherheitsvorrichtung, die Schäden am Motor verhindert.

Nach Beseitigung der Ursache für die Auslösung des EPS müssen Sie das Gerät durch Drücken des Fußschalters ① ausschalten und wieder neu einschalten: Nur so schaltet sich der Staubsauger wieder ein.

Auswechseln des Staubbeutels

Zum Auswechseln des Staubbeutels den Hebel zur Öffnung des Staubbehälters ziehen (Abb. 17) und den Deckel anheben. Die Staubbeutelhalterung herausziehen (Abb. 18). Die Staubbeutelhalterung über den Abfalleimer halten: Durch Ziehen der Lasche am Karton den Staubbeutel schließen (Abb. 19) und den Staubbeutel in den Abfalleimer fallen lassen.

Dann den neuen Staubbeutel einsetzen, die Staubbeutelhalterung wieder einsetzen und den Staubbehälter durch leichtes Andrücken wieder schließen.

Um einen effizienten Saugvorgang zu gewährleisten und das gesamte Fassungsvermögen der Staubbeutel vollends nutzen zu können, empfehlen wir die Verwendung von durch den Hersteller autorisierten Ersatzstaubbeuteln.

Erneuern Sie den Staubbeutel öfter, wenn sehr feiner Schmutz, wie Mehl, Talkpuder, usw. aufgesaugt werden.

Hinweis: Das Gerät ist mit einer Sicherheitsvorrichtung ausgestattet, die das Schließen des Behälterdeckels verhindert, wenn der Staubbeutel nicht eingesetzt ist.

Motorschutzfilter

Zur Gewährleistung einer langen Lebensdauer des Gerätes und zum Schutz des Motors ist es unbedingt notwendig, den Motorschutzfilter sauber zu halten. Zur Entnahme des Filters den Staubbehälter öffnen, den Staubbeutel herausziehen und den Filter entfernen (Abb. 20). Falls der Filter nicht zu sehr verschmutzt ist, reicht es, einfach nur den Staub zu entfernen. Bei starker Verschmutzung des Filters muss dieser hingegen ausgewaschen und anschließend getrocknet werden.

Stellen Sie sicher, dass der Filter auch wirklich trocken ist, bevor Sie ihn wieder einsetzen. Achten Sie zudem darauf, dass er gut korrekt in seine Aufnahme eingesetzt wird.

Abluftfilter

Ihr Gerät ist mit einem hochwirksamen Filter ausgestattet (HEPA Filter**).

Der Filter befindet sich unter den Abluftschlitzen.

Zum Auswechseln des Filters das Gitter andrücken und anheben (Abb. 21). Dann den Filter herausnehmen.

Den Filter auswechseln und in der Filteraufnahme einsetzen. Dann das Gitter durch leichtes Andrücken schließen, und die Befestigungshaken einrasten.

Es wird empfohlen, den Filter mindestens alle 5 Staubbeutelwechsel zu erneuern.

** Der HEPA-Filter (High Efficiency Particulate Air) ist in der Lage, Unreinheiten bis zu 0,3 Mikron zurückzuhalten und so Partikel jeder Art und sogar Bakterien zu filtern.)

Reinigung der Kombibürste (N) (nur bei einigen Modellen)

Die Bürste ist mit zwei **TOTAL CLEAN** Tasten ausgestattet, die das Herausziehen der Bürstenrollen ermöglichen: Auf diese Weise ist die Reinigung der Räder und entsprechenden Stifte sehr einfach (Abb.22).

Reinigung der Turbobürste (R) (nur bei einigen Modellen)

Für die Reinigung der Turbobürste immer bei abgestelltem Motor vorgehen. Wenn sich das Gerät in Betrieb befindet, die Finger nicht in den unteren Bereich der Turbobürste stecken.

Die Inspektionsklappe auf der Unterseite der Turbobürste (Abb.23) drücken und anheben und den Schmutz, der sich dort abgelagert hat entfernen. Klappe schließen.

Abstellposition

Um das Gerät sicher und ordentlich wegzustellen, ist der Staubsauger auf der Unterseite mit einer Halterung für das Saugrohr ausgestattet (Abb. 24A).

Für den Fall, in dem die Reinigungsarbeiten kurzzeitig unterbrochen werden sollten, ist der Staubsauger mit einem bequemen Rohrparksystem ausgestattet: Setzen Sie die am Gelenk der Saugbürste angebrachte Halterung in das Gehäuse auf der Rückseite des Gerätes ein (Abb. 24B).

Hinweis

Ein nicht regulärer Gerätebetrieb (reduzierte Saugleistung, ungewöhnliche Betriebsgeräusche oder gar ein vollständiges Blockieren des Gerätes) könnte auf Verstopfungen der Saugdüsen bzw. der Saugrohre oder auf Schäden an den elektrischen Teilen zurückzuführen sein.

Kontrollieren Sie also die Düsen, die Staubbeutel und den Motorschutzfilter.

Sollte die Betriebsstörung jedoch nicht von den oben genannten Teilen abhängen, so bringen Sie das Gerät für eine Überholung zu einer autorisierten Kundendienststelle.